

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.3913 – 3i/Aviapartner)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(2005/C 194/05)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. A Bizottság 2005. augusztus 2-án a Tanács 139/2004/EK <sup>(1)</sup> rendelete 4. cikke szerint, bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról, amely szerint a 3i Group Plc („3i”, Egyesült Királyság) vállalat teljes irányítást szerez a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint az Aviapartner N.V. („Aviapartner”, Belgium) vállalat felett, részesedés vásárlása útján.
2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:
  - a 3i vállalat esetében: kockázati tőke és magántőke társaság;
  - az Aviapartner vállalat esetében: az Európai térségre vonatkozó reptéri árumozgató valamint személyszállító szolgáltatások nyújtása öt európai országban (Hollandia, Belgium, Franciaország, Németország és Olaszország).
3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 139/2004/EK rendelete alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.
4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3913 – 3i/Aviapartner a következő címre:

Európai Bizottság  
Verseny Főigazgatóság,  
Fúziós Iktatási Osztály  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 56., 2005.3.05., 32. o.